

FORMA CORRECTA DE SACAR LA BASURA・BASURA RECICLABLE (USO DOMÉSTICO)

Por favor, coloque la basura en el lugar determinado por la región hasta las 8:30 de la mañana, en el día de la recolección.



En detalle
página de inicio
por favor mira.

BASURA INCINERABLE

- El material de ciclomotor es inferior a 60 cm. (Jueves, papel, tela, plástico, etc.)
- Retire la mayor cantidad de metal (resortes, tornillos, cierre, cremallera, etc.) como sea posible.
- Corte artículos grandes o largos en piezas de menos de 60 cm.

●Basura cruda

※drenar el agua.

●Fiambra que no quita la suciedad

●Bolsa

●Zapatos

※Los zapatos de seguridad deben desecharse como basura no combustible.

●Paja

●Banda de embalaje (banda de pp)

●CD/DVD

●Percha de vinilo

●Pañal de papel

※Eliminar la suciedad.

●Bolsa de hielo

●El Cairo desechable

※Desechar después de calentar.

●Hierba/Árbol/Rama

※Por favor, corte las ramas en menos de 5cm de grosor y menos de 60cm de largo, y átelas en un manojo.

Menor de 60cm.

※Hasta 3 bolsas o 3 fardos.

●Tubo repelente a la suciedad

※Agotar el contenido y servir.

BASURA NO INCINERABLE

- Es un material que tiene menos de 60 cm. (Metal, vidrio, cerámica, etc.)
- Envuelva vasos y cubiertos en papel o tela o póngalos en una caja. Por favor escriba los contenidos.

●Pequeños electrodomésticos

●Vaso / cerámica

●Sombrilla

●Bombillas incandescentes y bombillas LED

●Botellas y latas resistentes a las manchas

※Vacíe el contenido y quite la tapa.

●Juguete

※Cualquier cosa que use baterías o electricidad.

※Retire las baterías y deséchelas en "ARTÍCULOS ESPECÍFICOS".

●Cuchillería

※Envuelva cuchillos, vasos, etc. peligrosos en papel o póngalos en una caja y escriba el contenido.

●Olla, Sartén

※Por favor, entregue la olla a presión como "Basura Que Necesita Ser Informada".

EMVASES Y RECIPIENTES DE PLÁSTICO

- Los artículos sucios no se pueden reciclar. Lave con agua o limpie con papel o tela antes de desecharlo.
- Los artículos que no se puedan limpiar o que tengan mal olor deben desecharse como "Basura Incinerable".

♻️ Sólo los que lleven este símbolo

●Tipos de bandejas

●Tipos de botellas

●Tipos de tapas

●Bolsas de plástico / Tipos de envoltura

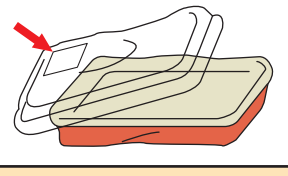
●Recipientes y empaquetaduras

●Materiales amortiguadores

●Tipos de red

※No deseché dispositivos electrónicos en la categoría "EMVASES Y RECIPIENTES DE PLÁSTICO (marca de plástico)".

No es necesario quitar a la fuerza, las etiquetas de las tapas de los plásticos o las etiquetas de las envolturas.



BOTELLAS · LATAS · BOTELLAS PET

※Por favor, quitarle la bolsa plástica al sacarlos

Botellas ※Botellas de bebidas y alimentos			Latas ※Latas de bebidas y alimentos	Botella PET
Botellas incoloras· Botellas transparentes	Botellas marrones	Botellas de otros colores		Solo está dirigido a los que lleven este símbolo
Color blanco	Color marrón	Color negro	Color azul	Color amarillo
1 Retirar la tapa sin falta, por favor.	2 Lavar ligeramente el interior.	※No es necesario quitar a la fuerza las etiquetas de las botellas de vidrio.	Vacíe todo el contenido. Enjuague suavemente o limpie con un paño o papel. Las tapas de las latas se colocan en la categoría de "BASURA NO INCINERABLE".	1 Retirar las tapas y las etiquetas sin falta, por favor. 2 Lavar ligeramente el interior. 3 Aplastar, por favor.
Las tapas de metal van como "Basura No Incinerable" y las tapas de plástico van como "EMVASES Y RECIPIENTES DE PLÁSTICO".				Con los "EMVASES Y RECIPIENTES DE PLÁSTICO".

ARTÍCULOS ESPECÍFICOS

※Por favor, quitarle la bolsa plástica al sacarlos

●Tubo fluorescente

Sólo los tubos fluorescentes

Los colores no están designados.

※Por favor envuélvalo en una caja o periódico.

※Deseche los tubos fluorescentes rotos como Basura No Incinerable.

●Batería

※Por seguridad, adhiera cinta de celofán a cada botón/batería tipo moneda y batería recargable pequeña para aislarlos.

●Cigarrillo caliente

●Cigarrillo electrónico

●Escritor

●Batería móvil

●Bombona de gas para exterior

●Lata de aerosol

●Cilindro de gas de escritorio

※No se requiere taladrar.

●Termómetro de mercurio

●esfigmomanómetro de mercurio

●Un pequeño electrodoméstico que tiene una batería incorporada que se puede cargar y no se puede extraer.

ejemplo : rasuradora eléctrica

※Si no se puede quitar la batería, reduzca la energía de la batería tanto como sea posible.

Los otros artículos

Los colores no están designados.

OBJETOS QUE NO DEBEN SACARSE A LOS DEPÓSITOS DE BASURA (EJEMPLO)

Los artículos sujetos al reciclaje de electrodomésticos

Televisor de rayos catódicos. Televisores de pantalla plana

Refrigeradoras - Congeladoras

Lavadoras - Secadoras

Los ordenadores personales sujetos a reciclaje

PC de escritorio

Ordenadores portátiles

Basura especial (Piezas de automóviles, Residuos de construcción, etc.)

※Consulte el proceso a un profesional, por favor.

Motocicleta

Panel solar (Calentador de agua solar)

Cilindro de gas

Repuestos para coches y motos

Neumático

Batería de plomo-ácido (Batería de coche)

Extintor

Recipientes que aún contienen residuos de pintura·aceite·productos químicos, etc.

※Consulte el proceso a un profesional, por favor

Residuos de pintura y aceite

Pesticidas, etc

BASURA QUE NECESITA SER INFORMADA (Servicio no gratuito)

○ Artículos hechos de materiales duros, artículos de más de 60 cm, etc.

① **Solicitud** Por favor solicítela al Centro de Recepción de Basura Que Necesita Ser Informada



☎ 053-453-2288 FAX 053-454-1221

Presentar solicitud a través de LINE aquí ⇒

Agrega la cuenta oficial de LINE de la ciudad de Hamamatsu como amigo.

Intānetto hamamatsu renrakugomi 検索

Horario de recepción de llamadas
8:30~17:00
※sábado domingo, 5/3~5/5
Fin de año parcial 1/1~1/3
está apagado

○ Por favor, informe al "Centro de Recepción de Basura Que Necesita Ser Informada" sobre los artículos, la cantidad y el lugar de recolección de la Basura Que Necesita Ser Informada. Tome nota de la fecha de recolección, el número de recepción, el monto de la tarifa de procesamiento y el lugar de eliminación.

※La cantidad varía según el artículo y el tamaño.
 ※Puede obtener hasta 10 puntos con una sola aplicación.
 ※No se puede elegir la fecha y hora de recogida.
 ※Los lunes y feriados, el teléfono puede ser difícil de conectar.
 ※También puede presentar su solicitud a través de LINE, Internet o FAX.
 ※Para artículos que no aparecen en LINE o Internet, solicite por teléfono.
 ※Si presenta su solicitud a través de LINE, siga las instrucciones en la pantalla de chat.

※Por favor, contáctese con el Centro de Recepción de Basura en caso de adición, modificación o cancelación.

② **PAGO DEL IMPORTE DE PROCESAMIENTO** Por favor, efectúe el pago de los honorarios de procesamiento del BASURA QUE NECESITA SER INFORMADA

○ Por favor, pague en una tienda de conveniencia, oficina de distrito o centro administrativo en la ciudad de Hamamatsu y reciba un certificado de pago.

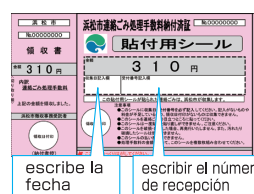


③ **PEGAR EL SELLO ADHESIVO** Por favor, pegue la parte de la calcomanía del comprobante de pago en la Basura Que Necesita Ser Informada

○ Por favor escriba la fecha de recogida y el número de recepción en la pegatina del certificado de pago.

○ Por favor, coloque el número de hojas requerido para cada artículo en un lugar visible.

310 yenes es 1 pieza, 620 yenes son 2 piezas, 930 yenes son 3 piezas, 1.240 yenes son 4 piezas.



④ **SACAR LA BASURA QUE NECESITA SER INFORMADA** Por favor, saque la basura informada hasta las 8:30 de la mañana, al lugar y en la fecha indicada para la recolección.

○ Su presencia es innecesaria en el día de la recolección.

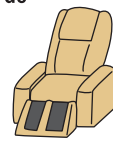
※ No es posible recolectar los artículos que se encuentren dentro de la casa ni en un horario no designado.

※ En caso de desechar varios artículos de Basura Que Necesita Ser Informada, la hora de recolección puede variar según el artículo.

☆ LISTA DE BASURA QUE NECESITA SER INFORMADA

※ No se pueden recoger artículos con el lado más largo o un diámetro de 2 m o más y artículos que pesen 100 kg o más.

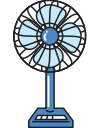
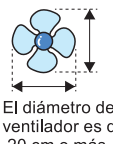
Electrodomésticos de gran dimensión

Estéreo Máquina de masaje (sillón)

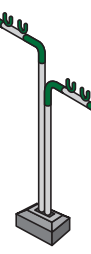



Planchas Aspiradoras

Ventiladores El diámetro del ventilador es de 20 cm o más

Artículos mayores de 60 cm. que no se ajustan a la basura no incinerable

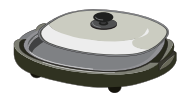



Bicicleta Percheros





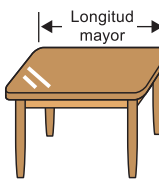
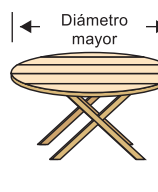

Herramientas eléctricas Microondas Olla eléctrica de arroz Ollas a presión

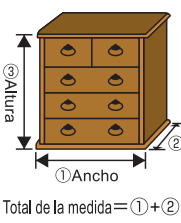

Estufa de kerosene Olla-Parrilla eléctrica Cocina de gas

Los muebles de madera, etc., con una longitud o diámetro mayor de 60 cm.

※ Para muebles de madera, etc., mida la longitud y llame al Centro de Recepción de Basura.

Longitud mayor Diámetro mayor



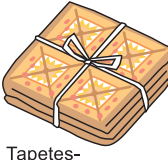
Altura Fondo Ancho

Total de la medida = ① + ② + ③

Escritorio-mesa Escritorio-mesa redonda Cómoda

Tipos de Futón-Edredones

Futón-Edredones • Mantas-frazadas • Cobertor del kotatsu • Alfombras • Tapetes-Moquetas • Colchones (sin resortes) • Cojines-Almohadones (Artículos mayores de 60 cm)

Futón-Edredones Tapetes-Moquetas

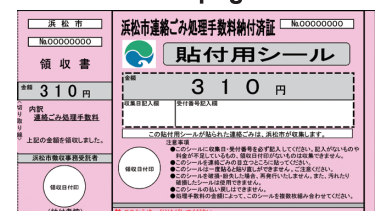
☆ Referente al pago de la tarifa de procesamiento de la Basura Que Necesita Ser Informada

• Guarde el recibo en un lugar seguro hasta que se complete la recolección.

• Los recibos de pago no se pueden reembolsar ni volver a emitir. Pague la tarifa después de presentar la solicitud.

※ Los artículos que no se puedan recoger por falta de fondos se escribirán en papel y se notificarán.

Certificado de pago de tasas



TRANSPORTE PROPIO ※ La Basura Que Necesita Ser Informada cuesta dinero.

- Cuando saque mucha basura y materiales reciclables, tráigalos usted mismo a la planta de eliminación de basura.
- Para la Basura Que Necesita Ser Informada, por favor llame al Centro de Recepción de Basura Que Necesita Ser Informada (053-453-2288). Para otros tipos de basura, por favor llame al lugar de entrega. (Llame el día del transporte o el día anterior. Sin embargo, si desea llevar personalmente la Basura Que Necesita Ser Informada al Tenryu Eco Terrace un sábado, por favor llame el día hábil anterior).
- Sábados (excluyendo la planta de limpieza Seibu, Tenryu Eco Terrace), domingos, etc. no se puede entrar.
- Por favor tráigalo en un estado que pueda separarlo y tírelo al punto de recolección.
- Por favor llene y envíe la "Solicitud de Aprobación para Importar Residuos Municipales".
- La cantidad a transportar a la vez es de hasta un camión ligero.
- Por favor, descárguelo usted mismo.
- Si no dispone de un medio de transporte, consulte con una empresa autorizada de recogida y transporte de residuos generales. (Costará dinero.)

Destino (tiempo de entrega)	localización	Tenwabangō (Notificación previa de basura de contacto) ☎053-453-2288	Elementos que se pueden traer						
			BASURA INCINERABLE	BASURA NO INCINERABLE (DE PLÁSTICO)	ENVASES Y RECIPIENTES DE PLÁSTICO	BOTELLAS	LATAS	BOTELLAS PET	ARTÍCULOS ESPECÍFICOS
Fábrica de limpieza Seibu (8:30 a 17:00)	26098-1 Shinohara-cho, Chuo-ku	☎053-440-5374	○	—	—	—	—	—	—
Centro de limpieza Nanbu (8:30 a 16:00)	1011, Tsutsumi-cho, Chuo-ku	☎053-441-3800	—	○	○	○	○	○	○
Vertedero de Heiwa (8:30 a 16:00)	77 Hiramatsu-cho, Chuo-ku	☎053-487-1131	○	○	○	○	○	○	○
Centro de limpieza Hamakita (8:30 a 16:00)	954 Nagashima, Hamana-ku	☎053-586-8686	○	○	○	○	○	○	○
Tenryu Eco Terrace (Tenryu planta de limpieza) (8:30 a 17:00)	1461 Aoya, Tenryu-ku	☎053-581-8810	○	○	○	○	○	○	○
Centro de limpieza de Misakubo / Sakuma (8:30 a 16:00)	2258 Okuryoke, Misakubo-cho, Tenryu-ku	☎053-987-1957	○	○	○	○	○	○	○

RECICLAJE DE ELECTRODOMÉSTICOS

Televisor de rayos catódicos



Televisor de pantalla plana (Cristal líquido, OLED, Plasma)



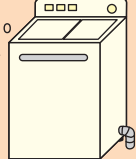
Refrigeradora eléctrica o Congeladora eléctrica



Air-conditioner (indoor, outdoor type)



Lavadora eléctrica o Secadora eléctrica

※ La cuota del reciclaje variará, dependiendo del fabricante
 ※ Aparte, se cobrarán las tasas postales.

○ Por favor, pregunte en la tienda donde está reemplazando o en la tienda donde lo compró en el pasado para recogerlo. (Se cobrará una tarifa de recolección y transporte por separado).

○ Al llevar por ti mismo

- (1) Comprueba el fabricante, el tamaño de la pantalla del televisor y el volumen interior del frigorífico/congelador.
- (2) Pague la tarifa de reciclaje en la oficina de correos. Por favor, obtenga un comprobante de pago.
- (3) Por favor, lleve el ticket de reciclaje adjunto al certificado de pago y el electrodoméstico desechado al punto de recogida designado.

○ Si no puedes llevarte a ti mismo

Consulte con el distribuidor o con la empresa autorizada de recogida y transporte de residuos generales. (Costará dinero.)

※ Para obtener más información, llame al Centro de cupones de reciclaje de electrodomésticos (☎0120-319640).

※ Para más información [kadenseihinkyokai](https://www.rkc.aeha.or.jp) 検索 (https://www.rkc.aeha.or.jp)

Lugar de recogida designado
NIHON TSUUN (Grupo Nittsu)
 Lugar de recogida designado en Hamamatsu
 1200 Kamida-machi chuo-ku ☎053-442-1665

RECICLAJE DE ORDENADORES PERSONALES

Pantalla CRT



Ordenador de sobremesa



Pantalla de cristal líquido



Ordenador personal



○ Pida al fabricante de la PC que los recoja.

※ Los artículos vendidos antes del 30 de septiembre de 2003 están sujetos a una tarifa de reciclaje.

※ Consulte la página web del fabricante para conocer los métodos de aplicación y las tasas de reciclaje.

※ Para obtener más información, consulte nuestra página de inicio. [PC3R Promotion Association](https://www.pc3r.jp) 検索 (https://www.pc3r.jp)

Asociación Promoción PC 3R (☎03-5282-7685)